

Ausschreibung

KINDERBUCHPREIS

RAZPIS NAGRADE ZA OTROŠKO KNJIGO
PREMIO LIBRI BAMBINI
TENDER OF THE CHILDREN'S BOOK PRIZE

2025



KINDERBUCHPREIS DES LANDES KÄRNTEN





NAGRADA DEŽELE KOROŠKE ZA OTROŠKO KNJIGO
PREMIO DEL LIBRO PER BAMBINI DELLA REGIONE CARINZIA
CHILDREN'S BOOK PRIZE OF THE STATE OF CARINTHIA






KINDERBUCHPREIS DES LANDES KÄRNTEN

Lesefähigkeit ist eine wichtige Voraussetzung, um den heutigen sowie den zukünftigen Anforderungen in der Gesellschaft gerecht zu werden. Daher möchte Landesjugendreferentin Mag.^a Sara Schaar mit der Verleihung des Kinderbuchpreises des Landes Kärnten auf die Bedeutung von hochwertiger Literatur für Kinder aufmerksam machen.

Das Landesjugendreferat Kärnten schreibt für das Jahr 2025 einen Preis für Werke auf dem Gebiet der Kinderliteratur aus.

EINREICHUNGEN

-  Eingereicht werden können nicht veröffentlichte Manuskripte (Texte mit Illustrationen), die den Charakter und Umfang eines Buches haben (unbedingt: 12 Punkt Schriftgröße, Abstand 1½ zeilig).
-  Die Einreichungen sind in vierfacher Ausfertigung und mit einem Kennwort versehen an das **Landesjugendreferat Kärnten, Hasnerstraße 8, 9020 Klagenfurt** zu schicken. Achtung: Auf dem Manuskript darf der Name der Autorin bzw. des Autors nicht genannt werden. Die Nennung schließt die Teilnahme am Kinderbuchpreis aus.
-  Das Kennwort muss auch auf einem verschlossenen Briefkuvert stehen. Das Kuvert hat folgende Angaben über die Autorin bzw. den Autor zu enthalten: Name, Anschrift, Telefonnummer und einen Meldezettel.
-  Weiters eine schriftliche Erklärung darüber, dass die eingereichte Arbeit bisher nicht veröffentlicht wurde.

-  Als Preisträger:innen kommen Personen in Frage, die entweder in Kärnten geboren sind, tätig sind oder deren Werk in einem signifikanten Bezug zum Land Kärnten steht.
-  Es gibt keine Altersbeschränkung für Autorinnen bzw. Autoren.
-  Jede Autorin bzw. jeder Autor kann mehrere Arbeiten einreichen, diese sind jedoch mit einem jeweils anderen Kennwort zu versehen.
-  Eine Rücksendung der eingereichten Werke erfolgt nicht. Die eingereichten Manuskripte müssen nach Abschluss der Bewertung durch die Jury im Landesjugendreferat Kärnten abgeholt werden.
-  Telefonische Rückfragen richten Sie bitte an
MMag. Marlene Haradini-Supanz +43(0)50-536-33072
bzw. per Mail an: marlene.haradini@ktn.gv.at

EINSENDESCHLUSS

Der Einsendeschluss für den Kinderbuchpreis ist am **31. Juli 2025**.

PREISVERLEIHUNG

Die Preisverleihung wird durch Landesjugendreferentin Mag.^a Sara Schaar vorgenommen.

PREIS

Der Kinderbuchpreis 2025 ist mit einem Betrag von € 3.000.- und der Herausgabe des Buches im Drava Verlag dotiert. Der Verlag präsentiert das Buch bei der Frankfurter Buchmesse und den Buchmessen in Wien, Leipzig und Ljubljana.

SONDERPREIS

Für Autorinnen bzw. Autoren unter 18 Jahren wird für das beste Manuskript ein Sonderpreis in Höhe von € 1.000.- vergeben.

JURY

Die Wertung der eingesandten Arbeiten erfolgt unter Ausschluss des Rechtsweges durch eine Fachjury. Die Mitglieder dieser Jury unterliegen hinsichtlich der Bewertung der eingereichten Arbeiten absoluter Schweigepflicht. Sollte keine der eingereichten Arbeiten prämiierungswürdig sein, muss die Jury den Preis nicht vergeben.









NAGRADA DEŽELE KOROŠKE ZA OTROŠKO KNJIGO


Sposobnost branja je prav pomemben pogoj za to, da človek ustreza današnjim in bodočim zahtevam družbe. Zato želi deželna referentka za mladino mag.


Sara Schaar s podelitvijo nagrade Dežele Koroške za otroško knjigo opozoriti na pomen kakovostne književnosti za otroke.

Koroški deželni referat za mladino razpisuje nagrado za dela na področju otroške književnosti za leto 2025.

VLOGE

-  Predložijo se lahko neobjavljeni rokopisi (besedila z ilustracijami), ki so knjižnega značaja in obsega (nujno: velikost pisave 12 točk, razmik 1½ vrstice).
-  Na vloge je treba napisati geslo in jih poslati Deželnemu referatu za mladino – **Landesjugendreferat Kärnten, Hasnerstraße 8, 9020 Klagenfurt**, v štirih izvodih. Pozor: Na rokopisu ne sme biti navedeno ime avtorice oz. avtorja. Navedba izključuje sodelovanje na razpisu za nagrado.
-  Geslo mora biti napisano tudi na zaprti ovojnici. Ovojnica mora vsebovati naslednje podatke o avtorici oz. avtorju: ime in priimek, naslov, telefonsko številko in listek o prijavi prebivališča.
-  Poleg tega mora vsebovati pisno izjavo, da vloženo delo doslej še ni bilo objavljeno.
-  Nagrajenci oz. nagrajenke so lahko osebe, ki so na avstrijskem Koroškem ali rojene, dejavne ali katerih delo je v bistveni meri povezano z zvezno deželo Koroško.
-  Za avtorice oz. avtorje ni starostne omejitve.

 Vsaka avtorica oz. vsak avtor lahko vloži več del, vendar jih mora označiti z različnimi gesli.

 Vloženih del ne bomo vrnili po pošti. Po predložene rokopise je treba priti v Koroški deželni referat za mladino, ko bo žirija zaključila ocenjevanje.

 Z vprašanji se obrnite na mmag. Marlene Haradini-Supanz po telefonu +43(0)50-536-33072 oz. po e-pošti na: marlene.haradini@ktn.gv.at

 Prosimo vas, da rokopisom priložite nemški prevod.

SKRAJNI ROK ZA ODDAJO

Skrajni rok za oddajo vlog za nagrado za mladinsko knjigo je **31. julij 2025**.

PODELITEV NAGRADE

Nagrado bo podelila deželna referentka za mladino mag. Sara Schaar.

NAGRADA

Nagrada za otroško knjigo 2025 bo dotirana s 3.000 € in izdajo knjige v založbi Drava. Založba bo knjigo predstavila na frankfurtskem knjižnem sejmu, na knjižnih sejmih na Dunaju, v Leipzigu in Ljubljani.

POSEBNA NAGRADA

Za najboljši rokopis izpod peresa avtorice oz. avtorja, mlajše(ga) od 18 let bo podeljena posebna nagrada v višini 1.000 €.

ŽIRIJA






Poslana dela bo ocenila strokovna žirija z izključitvijo pravne poti. Člani te žirije so glede ocene vloženih del zavezani popolni molčečnosti. Če nobeno od oddanih del ne bo vredno nagraditve, žiriji nagrade ne bo treba dodeliti.

PREMIO DEL LIBRO PER BAMBINI DELLA REGIONE CARINZIA

La capacità di lettura è un prerequisito molto importante per soddisfare le esigenze attuali e future della società. Per questo motivo, Mag.ª Sara Schaar, Assessore alla Gioventù della Carinzia, desidera richiamare l'attenzione sull'importanza di una letteratura di alta qualità per i bambini, assegnando il premio per opere nel campo della letteratura per l'infanzia per il 2025.


Il Dipartimento della Gioventù della Carinzia annuncia un Premio per le opere nel campo della letteratura per l'infanzia per l'anno 2025 .


PRESENTAZIONE


-  Le candidature sono aperte a manoscritti inediti (testi con illustrazioni) che abbiano il carattere e le dimensioni di un libro (dimensione del carattere a 12, spaziatura 1 riga e mezza).
-  Le candidature devono essere inviate in quadruplica copia e con una password al **Landesjugendreferat Kärnten, Hasnerstraße 8, 9020 Klagenfurt**. Nota bene: il nome dell'autore non deve essere menzionato sul manoscritto. La menzione del nome esclude la partecipazione al Premio del libro per bambini.
-  La password deve essere riportata anche su una busta sigillata. La busta deve contenere le seguenti informazioni sull'autore: Nome, indirizzo, numero di telefono e un certificato di nascita o di registrazione che possa provare che il partecipante è nato in Carinzia.
-  Inoltre, una dichiarazione scritta che il lavoro presentato non è ancora stato pubblicato.
-  Il premio è destinato a persone che sono nate in Carinzia, che sono attive in


Carinzia o il cui lavoro ha un legame significativo con la regione della Carinzia.

 Non c'è un limite di età per gli autori.

 Ogni autore può presentare una o più opere, ma ognuna di essa deve essere contrassegnata da una password diversa.

 Le opere presentate non saranno restituite. I manoscritti presentati devono essere ritirati presso il Landesjugendreferat Kärnten al completamento della valutazione da parte della giuria.

 Si prega di indirizzare eventuali richieste telefoniche a MMag. Marlene Haradini-Supanz, +43(0)463-536-33072 via e-mail a:
marlene.haradini@ktn.gv.at

 Vi preghiamo di allegare al manoscritto una traduzione in tedesco.

SCADENZA

La data di scadenza per la presentazione delle candidature per il Premio del Libro per bambini è fissata al **31 luglio 2025**.

PREMIAZIONE

Il premio sarà assegnato dall'Assessore alla Gioventù Mag.^a Sara Schaar.

PREMIO

Il Premio del libro per bambini per l'anno 2025 è pari a € 3.000.- (tremila) euro, e il libro sarà edito dalla casa editrice Drava Verlag. La casa editrice presenterà il libro alla Fiera del Libro di Francoforte e alle fiere del libro di Vienna, Lipsia e Lubiana.

PREMIO SPECIALE

Per gli autori di età inferiore ai 18 anni, un premio speciale di € 1.000.- sarà assegnato al miglior manoscritto.

GIURIA

La valutazione dei lavori presentati sarà effettuata da una giuria di esperti, senza la possibilità di fare ricorso. I membri di questa giuria sono tenuti alla massima riservatezza per quanto riguarda la valutazione dei lavori presentati. Se nessuna delle opere presentate è degna di un premio, la giuria non è tenuta ad assegnarlo.










CHILDREN'S BOOK PRIZE OF THE STATE OF CARINTHIA


As reading skills are an important prerequisite for meeting today's as well as future demands in society, the State Youth Officer (Landesjugendreferentin) Mag.^a Sara Schaar would like to draw attention to the importance of high-quality literature for children by awarding the Children's Book Prize of the State of Carinthia.


The State Youth Department of Carinthia invites interested parties to submit entries for a prize for works in the field of children's literature for the year 2025.

SUBMISSIONS

-  Unpublished manuscripts (texts with illustrations) that have the character and scope of a book may be submitted. (12 point font size, spacing of 1½ lines).
-  Submissions must be sent in four copies and provided with a code word to the following address: **Landesjugendreferat Kärnten, Hasnerstraße 8, 9020 Klagenfurt**. Please note: The author's name must not be mentioned on the manuscript. Naming of the author shall result in the submission being excluded from participation in the Children's Book Prize.
-  The code word must also be written on a sealed envelope. The envelope must contain the following information about the author: name, address, telephone number and registration form.
-  It must also include a written statement that the submitted work has not been published before.
-  Potential award winners should either be born and/or working in Carinthia or their work and compositions are directly related to Carinthia.
-  There is no age restriction for authors.

 Although a given author may submit more than one work, each work must be provided with a different code word.

 The submitted works will not be returned by mail. The submitted manuscripts must be picked up from the State Youth Department of Carinthia (Landesjugendreferat Kärnten) after completion of evaluation by the jury.

 Please direct any queries by telephone to MMag. Marlene Haradini-Supanz, +43(0)50-536-33072 or by e-mail to: marlene.haradini@ktn.gv.at

 We ask you to enclose a German translation with the manuscript submission.

ENTRY DEADLINE

The entry deadline for the Children's Book Prize is **July 31, 2025**.

AWARD CEREMONY

The award ceremony will be held by the State Youth Officer Mag.^a Sara Schaar.

PRIZE

The Children's Book Prize 2023 is endowed with an amount of € 3.000.- and publication of the book by Drava Verlag. The publisher will present the book at the Frankfurt Book Fair and the book fairs in Vienna, Leipzig and Ljubljana.

SPECIAL PRIZE

For authors under the age of 18, a special prize of € 1.000.- will be awarded for the best manuscript.

JURY

A jury of experts will evaluate the submitted works without the possibility of recourse to legal action. The members of this jury are subject to absolute confidentiality with regard to the evaluation of the submitted works. If none of the submitted works is deemed worthy of the prize, the jury is not obliged to award it.



Drava

Drava Verlag · Založba Drava GmbH



Impressum: Medieninhaber - Land Kärnten | Herausgeber: Landesjugendreferat Kärnten,
Hasnerstraße 8, 9020 Klagenfurt am Wörthersee | E-mail: marlene.haradini@ktn.gv.at
Layout und Druckservice: www.coortus.at